

Di van demêن dawî de bêkar bûyî an jî ji kar zêde hatiye kirin

Heger te vê dawiyê karê xwe winda kiribe yan jî neçar bibî dest ji kar berde, pereyên me hene.

Ger yek ji yên jêrîn derbasdar be dravên me hene. Hûn:

- vê dawiyê karê xwe winda kirine
- diviyabû dest ji kar berde
- nexweş in an jî birîndar in û nikarin ji bo demeke kurt karê xwe yê asayî bikin an jî bixwînin.

Kîjan dravê ku hûn dikarin bistînin, bi şert û mercên we ve girêdayî ye.

Ger hûn li kar digerin

Hûn dikarin bikaribin yek ji van dravê bistînin:

- JobSeeker Payment heke hûn 22 salî an mezintir in û li kar digerin
- Youth Allowance for job seekers heke hûn 16 ber 21 in û li kar digerin.

Ji bo bêtir agahdarî, biçin

servicesaustralia.gov.au/jobseekerpayment

servicesaustralia.gov.au/youthallowancejobseeker

Li gorî şert û mercên we dravdanê din ên me hene. Ji bo ku hûn fêr bibin ka hûn dikarin ji bo Kîjan dravdanê bibin, biçin servicesaustralia.gov.au/paymentfinder

Dema ku îdîaya

Hûn dikarin 13 hefte berî ku şert û mercên we biguherin dest bi dozê bikin. Heke hûn dizanin ku şert û mercên we dê biguherin hûn dikarin doza xwe zûtir dest pê bikin. Wekî din, çêtirîn e ku meriv bi zûtirîn dem piştî ku guherîn çêbibe îdîa bike.

Ger hûn doza xwe zû dest pê bikin, hûn ê karibin wê di nav 14 rojan de ji guhertina şert û mercên xwe de radest bikin. Em ê we agahdar bikin dema ku hûn dikarin doza xwe bişînin.

Ger hûn di nav 14 rojan de berî ku şert û mercên we biguhezin de daxwaznameyek pêşwext bişînin, dibe ku hûn ji roja piştî guheztina şert û mercên we ji bo dravdanê bibin. Dibe ku hûn hewce ne ku her heyama bendê ya ku ji we re derbas dibe xizmetê bikin.

Heger piştî ku şert û mercên we biguherin hûn îdiaya xwe radest bikin, di pir rewşan de dibe ku hûn ji roja ku we daxwaznameya xwe radest kiriye ji bo dravdanê mafdar bin.

Dibe ku hûn hewce ne ku hûn demên bendê yên têkildar xizmetê bikin. Ji bo bêtir agahdarî di pir rewşan de 'serdemêن bendewariyê' li jêr binihêrin, hûn ê ji roja ku we doza xwe radest kiriye ve drav bistînin.

Çawa îdîa dikan

Hûn dikarin doza xwe bi karanîna xwe dest pê bikin myGov an Centrelink online account, heke we hebe.

Heke we tune be, hûn ê hewce bikin ku hesabek myGov biafirînin û wê bi Centrelink ve girêdin. Hûn ê hewcîyê navnîşana e-nameya xweya xwe bikin ku hûn hesabek myGov biafirînin. Ji bo afirandina hesabek, biçin my.gov.au

Dema ku hûn ïdîa dîkin belgeyêñ piştgirî dîkin

Dema ku hûn ji me drav didin, hûn hewce ne ku belgeyêñ piştgirî bidin me. Belgeyêñ ku hûn hewce ne pêşkêş bikin dê bi kîjan dravdanê ve girêdayî ye.

Hin ji van belgeyan dikarin bibin:

- Tax File Number
- belgeya rûniştinê
- hûrguliyêñ hatina we û hevjîna we
- hûrguliyêñ hesabê bankê
- delîl ji rêkeftinêñ kirê.

Ger agahdarî wenda be, dibe ku ji bo nirxandina ïddîaya we demek dirêj bidome an jî dibe ku ji ber nedana belgeyan ïdîaya we were red kirin.

Employment Separation Certificate

Heke hûn an hevjîna we karê xwe rawestînin, em ê hewce bikin Employment Separation Certificate ji te. Em wê bikar tînin da ku kontrol bikin ka hûn neçar in li bendê bimînin berî ku em dest bi dayîna we bikin.

Kardêrê weya berê dê hewce bike ku vê sertîfîkayê temam bike.

Em ê belgeyê jî hewce ne:

- dema ku hûn daxwaza dayinek nû dîkin û we an hevjîna we di 12 mehêñ berî ku hûn daxwaznameyê pêşkêş bikin de kar rawestandiye
- di nav 14 rojan de heke hûn niha ji me drav didin.

Kardêrê weya berê dikare bişîne Employment Separation Certificate bo me. Hûn dikarin vê jî li ser xwe bar bikin Centrelink online account an jî wekî beşek ji ïdîaya weya nû dema ku jê tê pirsîn.

Ger hûn nikaribin an bigirin Employment Separation Certificate ji kardêrê weya berê, em dikarin nameyek an e-nameyek ji wan qebûl bikin.

Ji bo bêtir agahdarî, biçin servicesaustralia.gov.au/sepcertemployers

Demêñ bendê

Ger em daxwaza we bipejirînin, hin demêñ bendewariyê hene ku dibe ku berî ku hûn dravê xwe bistînin.

Serdema bendê ya asayî: dibe ku hûn ji bo destpêkirina dravê we hefteyek bisekinin.

Serdema bendewariyê ya hebûnêñ lîvîd: dibe ku hûn li bendê bin ger hûn û hevjîna we têra xwe pereyê ji bo demekê hebe.

Serdema lênihêrîna hatinê: eger tu yan hevjînê te karê xwe terikandibe yan jî wenda kiribe, dibe ku li gorî dema ku kar bi dawî bûye, demeka bendewariya we hebe.

Serdema astengkirina xebata demsalî : heke we an hevjîna we di 6 mehêñ dawî de ji karê demsalî, bi peyman an jî navberê pere qezenc kiribe.

Serdema bendewariya niştecîhêñ nûhatî : heke hûn vê dawiyê wekî niştecîhek li Avusturalya hatine, dibe ku hûn li bendê bin ku hûn drav bistînin.

Ger yek ji van demêñ bendewariyê ji we re derbas bibe, dema hûn ïdîa dîkin em ê we agahdar bikin.

Ji bo bêtir agahdarî, biçin servicesaustralia.gov.au/waiting-periods

Guhertina şertan

Pêdivî ye ku hûn li ser guhertinê ku ji we re an hevjinâ we re çêdibin ji me re bibêjin heke hûn:

- dravdana Centrelink bistînin
- plan dikin ku drav bidin
- deyndarê me ne
- Child Support bistînin an bidin.

Hûn hewce ne ku ji me re tiştên wekî:

- hûn dest bi karekî nû dikin
- hûn dest bi xwendinê bikin
- guhertinê têkiliya we
- rewşa jiyana we diguhere.

Van guhertinan dikarin li ser dravên we bandor bikin. Ger hûn ji me re nebêjin, dibe ku em pir zêde bidin we. Ev tê vê wateyê ku hûn dikarin deynek bistînin û hûn hewce ne ku me vegevînin.

Ji bo bêtir agahdarî, biçin servicesaustralia.gov.au/notifychanges

Alîkarî li kar digerin

Pêşkêşkarek karûbarê kar dikare ji we re bibe alîkar ku hûn li kar bigerin û karekî peyda bikin. Ger hûn mafdar bin, em ê we bişînin cem dabînkerek karûbarê kar li devera we.

Ji bo bêtir agahdarî, biçin servicesaustralia.gov.au/lookingforwork

Mobility Allowance

Mobility Allowance dikare di mesrefêr rîwîtiyê de bibe alîkar heke we seqetiyek, nexweşî an birîndariyek we hebe ku tê vê wateyê ku hûn nikaribin veguhestina gelempêrî bikar bînin.

Ji bo bêtir agahdarî, biçin servicesaustralia.gov.au/mobilityallowance

Ji bo bêtir agahdarî

- Biçen servicesaustralia.gov.au/recently-unemployed ji bo bêtir agahdarî bi Îngilîzî
- Ji bo ku hûn dikarin bi xwînin, vîdeyoyê bi bi agahdarîya bi zimanê xwe temaşe bikin, û gohdarî bin servicesaustralia.gov.au/yourlanguage
- banga **131 202** bikin bo di derbarêr dravdayînê Centrelink û xizmetgûzarîyan bi zimanê xwe bipeyîvin
- Telefon bikin **132 011** Ji bo Medicare û **131 272** ji bo Child Support. Ji mere bêjin heke hewcê we bi tercûmanek heye, û em ê yekê ji were belaş peyde bikin
- Serdana navendek xizmetê bikin.

Nîşe: têlefon kirin ji têlefona weya male a ji hêjmarên ‘13’ ji bo her devera Australia bi rêjeyek kefîş kirî têne standin. Dibe ku ew rêje ji bihayê têlefonek herêmî diguhere û dibe ku di navbera pêşkêşkerên karûbarê têlefonê de jî cûda bibe. Ji têlefona we ya male têlefonkirin bo hêjmara ‘1800’ bêdirav in. Dibe ku bangên ji têlefonên giştî û destan têye kirin bi de gorî demê û rêjeyek bilintir were stendin.

Tenasal

Agahdarîyên di vê belavkêde cîh digrin bi helwesta ku wek rêberîyek bo diravdayînan û xebatgûzariya ne. Berpirsiyariya we ye ku hûn biryar bidin ka hûn dixwazin serlêdana dravdanê bikin û li gorî mercên xwe yên taybetî serlêdanek bikin.

Recently unemployed or been made redundant

We have payments available if you have recently lost your job or had to stop working.

We have payments available if any of the following apply. You:

- have recently lost your job
- had to stop working
- are sick or injured and cannot do your usual work or study for a short time.

Which payment you can get depends on your circumstances.

If you are looking for work

You may be able to get one of these payments:

- JobSeeker Payment if you're 22 or older and looking for work
- Youth Allowance for job seekers if you're 16 to 21 and looking for work.

For more information, go to

servicesaustralia.gov.au/jobseekerpayment

servicesaustralia.gov.au/youthallowancejobseeker

We have other payments available depending on your circumstances. To find out what payments you might be eligible for, go to servicesaustralia.gov.au/paymentfinder

When to claim

You can start a claim up to 13 weeks before your circumstances change. You can start your claim earlier if you know your circumstances are going to change. Otherwise, it's best to claim as soon as possible after the change happens.

If you start your claim early, you'll be able to submit it within 14 days of your circumstances changing. We will let you know when you can submit your claim.

If you submit an early claim within the 14 days before your circumstances change, you may be eligible for payment from the day after your circumstances change. You may need to serve any waiting period that applies to you.

If you submit your claim after your circumstances change, in most cases you may be eligible for payment from the day you submitted your claim.

You may need to serve any relevant waiting periods. See 'waiting periods' below for more information in most cases, you'll get paid from the day you submitted your claim.

How to claim

You can start your claim using your myGov or Centrelink online account, if you have one.

If you do not have one, you will need to create a myGov account and link it to Centrelink. You will need your own email address to create a myGov account. To create an account, go to my.gov.au

Supporting documents when you claim

When you claim a payment from us, you will need to give us supporting documents. The documents you need to provide will depend on which payment you are claiming.

Some of these documents may include:

- Tax File Number
- proof of residency
- your and your partner's income details
- bank account details
- proof of rental arrangements.

If information is missing, it may take longer for us to assess your claim or your claim may be rejected for not supplying documents.

Employment Separation Certificate

If you or your partner stop work, we will need an Employment Separation Certificate from you. We use it to check if you have to wait before we can start paying you.

Your previous employer will need to complete this certificate.

We will need the certificate either:

- when you are claiming a new payment and you or your partner have stopped work in the 12 months before you submit a claim
- within 14 days if you are currently getting a payment from us.

Your previous employer can send the Employment Separation Certificate to us. You can also upload this to your Centrelink online account or as part of your new claim when asked.

If you cannot get an Employment Separation Certificate from your previous employer, we can accept a letter or email from them.

For more information, go to servicesaustralia.gov.au/sepcertemployers

Waiting periods

If we grant your claim, there are some waiting periods that may happen before you get your payment.

Ordinary waiting period: you may need to wait one week for your payment to start.

Liquid assets waiting period: you may have to wait if you and your partner have enough money to live on for a while.

Income maintenance period: if you or your partner have left or lost your job, you may have a waiting period based on how much the employer paid when work ended.

Seasonal work preclusion period: if you or your partner have earned money from seasonal, contract or intermittent work in the last 6 months.

Newly arrived resident's waiting period: if you've recently arrived as a resident in Australia, you may have to wait to get payments.

We will let you know when you claim if any of these waiting periods apply to you.

For more information, go to servicesaustralia.gov.au/waiting-periods

Change in circumstances

You need to tell us about changes that happen to you or your partner if you:

- get a Centrelink payment

- plan to claim a payment
- owe us money
- get or pay Child Support.

You need to tell us things like:

- you start a new job
- you start studying
- changes to your relationship
- changes to your living situation.

These changes could affect your payments. If you don't tell us, we may pay you too much. This means you may get a debt and you'll need to pay us back.

For more information, go to servicesaustralia.gov.au/notifychanges

Help looking for work

An employment services provider can help you look for work and get a job. If you are eligible, we will refer you to an employment services provider in your area.

For more information, go to servicesaustralia.gov.au/lookingforwork

Mobility Allowance

Mobility Allowance can help with travel costs if you have a disability, illness or injury that means you are not able to use public transport.

For more information, go to servicesaustralia.gov.au/mobilityallowance

For more information

- Go to servicesaustralia.gov.au/recently-unemployed for more information in English
- Go to servicesaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- Call **132 011** for Medicare and **131 272** for Child Support. Let us know if you need an interpreter, and we will arrange one for free
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.